Porównanie tłumaczeń Dzieje 27:19

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | i trzeciego własnoręcznie sprzęt statku wyrzuciliśmy |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A trzeciego dnia własnymi rękami wyrzucili osprzęt statku. |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I trzeciego\* własnoręczni\*\* sprzęt statku rzucili. [[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | i trzeciego własnoręcznie sprzęt statku wyrzuciliśmy |

1. 1) Z domyślnym: dnia. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) W oryginale jest to przymiotnik w użyciu predykatywnym. Sens: własnoręcznie. [↑](#footnote-ref-3)